

ADVERTENCIA  
Aparecerá á las 6 a. m.  
tod s los días excepto los  
siguientes á los de fiesta.

# EL INDEPENDIENTE

OFICINA  
Y TALLERES  
CALLE 1ª SUP, N° 277  
APARTADO DE CORREOS  
N° 391

DIARIO DE LA MANANA

AÑO I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MIÉRCOLES 4 DE DICIEMBRE DE 1907

NÚMERO 155

## LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores con todas las cualidades modernas salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida..... \$ 60.00 oro americano  
y regreso..... \$ 110.00 "

Al servicio de la línea á New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida..... \$ 50.00 oro americano  
y regreso..... \$ 80.00 "

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José, á Limón.

Limón, 4 de Junio de 1907.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador. h. s. o.

## Molino Victoria

La Harina Victoria, especialidad del establecimiento, produce el pan más sabroso y sano porque no tiene confección con ninguna otra sustancia. EL AFRECHO que produce el Molino es el alimento mejor para vacas, las hace dar más leche y de mejor condición.— El acemita, rico en elementos nutritivos, produce un pan moreno de fácil digestión para estómagos delicados.—Próbad La Harina Victoria y quedaréis satisfechos.

## WOLF & CIA.

Aserradero, Fábrica de Hielo, Molino para Huesos.  
Situado cien varas al sur del Puente de la Fábrica de Licores

Se raja, acepilla y alista madera á precios equitativos y sin demora ninguna

### SE COMPRAN HUESOS AL MENUDEO

en cualquier cantidad, y se venden molidos para abono y para mezclar con el alimento de las aves de corral, lo que hace que éstas aumenten la postura de huevos.

SE VENDE HIELO A DOMICILIO á 5 cts. EL KILO  
y se remite á provincias á Cj. 3.00 el quintal bien acondicionado para el trasporte.

## FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para uso generales, un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.

Para precios y condiciones entenderse con el ingeniero don Lesmes Jiménez

## Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)  
Única jardinería moderna en Costa Rica.

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

ALFREDO BRADE

## Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por El Prinz August Wilhelm y El Prinz Joachim de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

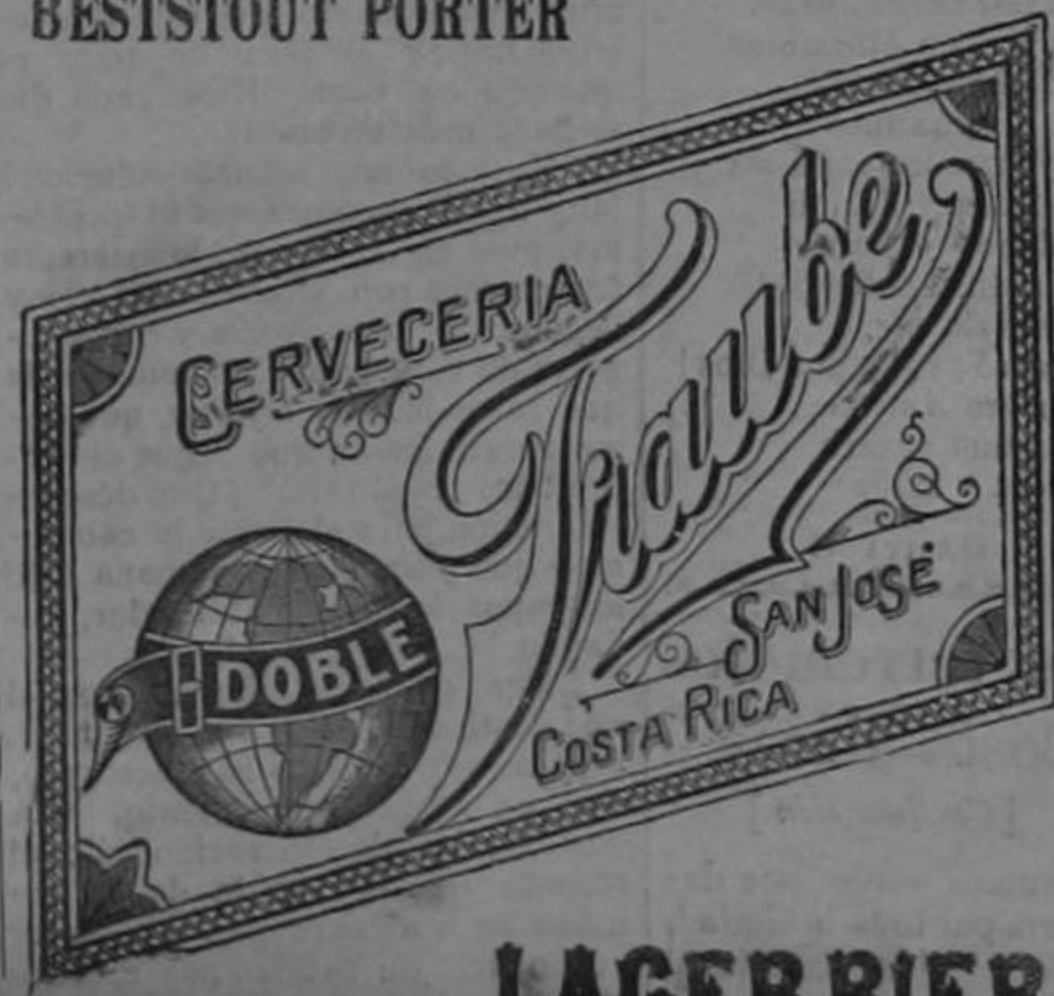
### TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón á New York,	Por Prinz August Wilhelm	\$ 70 dollars
primera clase	" Prinz Joachim	70 "
	" Sarnia y Sibiria	50 "

TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KNITH, Agente

## Cerveza Negra Marca ESTRELLA BESTSTOUT PORTER



LAGER BIER

# La Botica

que despacha con esmero y prontitud las recetas, que tiene gran surtido de

Drogas y medicinas de patente,

que vende las afamadas

Preparaciones TABONUCO AL GUAYACOL, LOMBRICINA, TRICOFERINA, etc., etc..

que ofrece toda clase de

Polvos, Jabones, Perfumes, Aguas para el tocador y pastas dentífricas es en San José la Botica

## LA VIOLETA

## LA PUERTA DEL SOL

SASTRERIA

Y ALMACEN DE ROPA HECHA

Acaba de recibir un extenso surtido de casimires ingleses, ropa hecha, sombreros y toda clase de artículos para caballeros.

Santa Bárbara,

virgen y mártir.

Por no perder la gracia del Emperador, su mismo padre hízola prender y conducir al tribunal de Marciano, quien mandó atormentar la cruelmente, con lo cual quedó su cuerpo manando por todas partes arroyos de sangre. Echada de nuevo en la carcel, le apareció su esposo Jesucristo y la sanó y esforzó para los restantes combates. Otro día llevada á la segunda audiencia, como respondiese ella con el valor que á esposa de Cristo convenia, mandó el presidente á los

verdugos que descarnasen sus costados con peines de hierro y luego la abrazasen con hachas encendidas, y con un martillo golpeasen su cabeza. Adelantando la crueldad del tirano hízole cortar los pechos y mandó que la sacasen á la vergüenza por las calles públicas de la ciudad, y que la fuesen azotando para mayor vergüenza y escarnio; pero el Señor la amparó y cubrió su cuerpo con una claridad maravillosa, con que no pudo ser vista de los profanos. Volvióronla al tribunal, y el presidente la mandó al fin degollar. A todo este espectáculo había estado presente el bárbaro padre. ¡Quién lo creyera! y el fué quien con permiso del juez le dió

muerte por su mano. Vengó Dios tanta crueldad, porque al poco tiempo, volviendo el padre del monte á su casa, un rayo del cielo súbitamente le mató y le privó de la vida temporal y eterna, y lo mismo aconteció al presidente Marciano.

## EL INDEPENDIENTE

EDITOR PROPIETARIO

Dr. Claudio Volio

ADMINISTRADOR

Luis A. Casal

## Notas editoriales

A nuestros lectores

Les avisamos que no deben pagar ningún recibo que no esté firmado por el infrascrito y el agente de su localidad.

El Administrador

A ciertos agentes

Ya no es posible esperar más tiempo; así es que les concedemos el plazo improrrogable de tres días para el arreglo de sus cuentas, pues su largo silencio perjudica notablemente á nuestro diario.

## Caprichos

de los pueblos niños

Necesidad de un diario católico que los instruya

Publicamos á continuación un escrito presentado al señor cura de Alajuela, y firmado sin duda por los vecinos más jóvenes y alegres del barrio de la Concepción, para dar un ejemplo típico palpitante de actualidad de los extraños caprichos de ese eterno niño (que no otra cosa es el pueblo) no formado en los austeros principios de la religión.

Hay que saber que la iglesia de la Concepción está en el radio mismo, casi, de la ciudad de Alajuela, tan céntrica, por ejemplo, como la iglesia de Los Angeles respecto de la ciudad de Cartago. Los vecinos de dicho barrio acostumbran sacar cada año la Imagen de María el 8 de diciembre, día de su fiesta, para hacerle una misa solemne en el templo parroquial. Con tal motivo se podría hacer una procesión excelente, lindísima, organizada con coros de niñas cantando himnos á la Virgen, ángeles y reinocitas. Pues no: á pesar de las reiteradas exhortaciones de la autoridad religiosa, que en cumplimiento de un estricto deber de su cargo ha tratado de hacerles comprender que los actos religiosos deben hacerse religiosamente; á pesar de los deseos de la parte mejor y más sensata de la población, y de los esfuerzos de la nueva Junta Edificadora, al-



gunos vecinos de dicho barrio siguen pensando que la procesión religiosa es una *diversión* como cualquier otra y que puesto que el pueblo lo quiere así, el pueblo soberano tiene derecho de llevar la sagrada Imagen de la Madre de Dios en medio de una nube de disfraces y mojigangas.

Y lo que es más sensible es que aquellas personas que se las dan de instruidas y liberales, tinterillos de profesión y todas aquellas que más se burlan del carácter grotesco de esas procesiones carnavalescas, aquellas que claman más contra el pagamiento católico de nuestras sencillas poblaciones, son las primeros en prestarse a redactar escritos por el estilo del presente, en sostener a los revoltosos en sus absurdas pretensiones y en abogar por la libertad del pueblo contra la tiranía de los curas.

Y es de advertir que la autoridad eclesiástica no pretende suprimir toros ni disfraces; desea únicamente separar en lo que todo hombre sensato que erra ver separado: lo profano de lo religioso.

Hé aquí el escrito con las firmas de los solicitantes, que trasladamos a la historia como un dato más de los caprichos de los pueblos niños.

Señores del Comité de Fiestas del barrio de Concepción de este cantón

Los que suscribimos, mayores de edad y vecinos del barrio de Concepción, atentamente solicitamos de ese comité lo siguiente:

Hemos sabido que por disposición eclesiástica local se pretende hacer la bajada de la imagen de Concepción, acostumbrada todos los años, acompañada de las personas que forman la institución llamada "Hijas de María".

Creemos que cuando sea el caso de festividades puramente religiosas, con las cuales se trata de honrar la memoria de algún santo, cabe perfectamente el acompañamiento rigurosamente eclesiástico, como el día quince de agosto, en que se celebra la Asunción de Nuestra Señora; pero en tratándose de fiestas, que son ordenadas por contribución del pueblo y para *DIVERSIÓN* del mismo pueblo, debe necesariamente acatarse la voluntad de éste y organizarse esos festejos con arreglo al programa que más ó menos ha servido siempre al efecto y que ha sido del agrado general del vecindario.

En razón de lo expuesto, queremos y pedimos que la bajada de la imagen se haga con el tradicional acompañamiento de disfraces, y no con las Hijas de María, que, a nuestro juicio, no es lo aparente y adecuado para el día ocho de diciembre, primer día de nuestras fiestas.

Esperamos ansiosos que de esta vez quedemos complacidos.

Concepción de Alajuela, 25 de noviembre de 1907.  
José M<sup>a</sup> Loria, Rafael Molina, Francisco Solano, José Oconitrillo; á ruego de Julio Soto, José Oconitrillo, Jesús Rojas, Napoleón Umaña; á ruego de Ismael Mora, Secundino Carvajal, J. Aurelio Alvarez, Juan Castro; rogado de Lizandro Soto, Juan Castro, Ramón Solano L., Teodoro Palma, Ignacio Arce, Juan Rafael Molina, Ramiro Sibaja S., Leovigildo Carvajal, Maurilio López, Abelardo Alfaro, José Carballo, Luis Torres, Alberto Carvajal, Jacinto Soto, Juan Arroyo, Evaristo Solano, José Herra G.; rogado de Rogelio Herra y de Antonio Campos, J. Herra G., Juan Ramírez, José M<sup>a</sup> Solano; rogado de Lorenzo Solano, que no sabe firmar, Napoleón Umaña, Manuel Soto R.; rogado de Demetrio Molina y José Manuel Calderón, Abelardo Alfaro, José M<sup>a</sup> Sánchez, Froilán Barrantes, Juan Castro; rogado de José y Rafael

Campos, José M<sup>a</sup> Loria, Samuel Molina, Juan Salazar; rogado de José López y Jacinto Soto, Joaquín Solano, Genaro Bonilla S.; rogado de José Zúñiga y Zacarías Rodríguez, José M<sup>a</sup> Loria, Juan F. Palma; rogado de José Molina, Manuel Soto R., Leoncio Zamora, Gabriel Ugalde; rogado de David Molina, Jacinto Soto; Emilio Bolaños, José María Calvo M., Vicente Calvo, Moisés Loria S., Joaquín Umaña, Cay. Solano, Ricardo Rodríguez R.; á ruego de Jesús Alvarez, que no sabe escribir, Ricardo Rodríguez R.; Alfredo Sibaja C., Pedro Arias, Leovigildo Molina, Rafael Guerrero, Juan B<sup>a</sup> Fallas, Samuel Chavarría R.

### ¿Habrà peligro?

Ahora que se está instalando la luz eléctrica en el parque Central, se nos ocurre preguntar: si un alambre, por casualidad, debido á un motivo cualquiera quedara de un momento á otro conectado con la reja ¿no habría un peligro inminente? ¿no podrían morir muchas personas? Amén de que si se nos cae la *baranda*.....de seguro que nos cae.

¿Por qué no se hace la instalación aparte, en postes expresos para ella?

### Por el Hospicio de Huérfanos

Para los antiguos, sólo el sabio era dichoso, rivalizaba con el mismo Júpiter; vivía de sí propio. "La dicha—decía Buffon—está en lo interior de nosotros, nos ha sido dada; la desgracia está en la vida exterior, y vamos á buscarla". Sólo irrazonables deseos nos llevan anhelantes de fatiga en fatiga, de tedio en tedio, siempre fuera de nosotros mismos: siendo así que la felicidad consiste, según la frase profunda de San Agustín, no en obtener lo que deseamos, sino en desear lo que tenemos.

Hoy, para el cristiano, la mayor felicidad consiste en el amor á Dios y al prójimo en todas sus manifestaciones: el egoísmo humano, más funesto y asolador que el simon y el siroco de los vaporosos eriales del Sahara, si fuera general, haría invivible esta vida, dejaría al mundo sin su lámpara escogida, sin claridad el templo, sin galas el altar. Pero por suerte para el linaje humano no se ha marchitado aún la mejor de las flores del vergel cristiano: la caridad.

Seamos ó no dichosos, llevemos, pues, siquiera un cuarto de hora de contento á los que niños aun no tienen todavía conciencia de la verdadera felicidad y cifran parte de ella en juguetes y fruslerías.

"La República" abre todos los años una suscripción con el objeto de regalar juguetes á los niños pobres de la ciudad; pero allí, muy retirados del centro, en sus afueras, hay unos niños que añaden á su pobreza una desgracia más grande aún, por más que las dignas hijas de Vicente de Paul miren por ellos: la horfandad. Tales niños no salen, no pueden salir á causa de la disciplina en que viven, á participar de los juguetes con que obsequia "La República" á los niños pobres. Y es por esto que "El Independiente" abre una suscripción entre las personas caritativas para poder llevar un cuarto de hora de dicha á niños del Hospicio de Huérfanos. De ese modo tendríamos también largo rato de dicha; y para comprender esto no hay necesidad de las filosofías de los antiguos, ni de las de Buffon, ni de las de San Agustín, porque se siente.

Queda abierta la suscripción

"El Independiente" Ct.	25.00
Tomás Fernández ..	20.00
José Johnson .....	10.00
Rafael Badilla .....	25.00

### Un mapa precioso

Indudablemente á los rusos les sobra el dinero.

La prensa francesa alaba la esplendidez de la nación amiga y aliada.

Y se comprende. Por orden del Zar acaba de terminarse el mapa más costoso que existe en el mundo.

Es un mapa de Francia ofrecido por Nicolás II á la nación francesa. Los 86 departamentos franceses están representados en todos los colores, los nombres de los pueblos son de oro y los ríos de platino.

Las ciudades más importantes están indicadas por piedras preciosas de gran valor; París por un rubí, el Havre por una esmeralda, Rouen por un zafiro.

Todas estas piedras preciosas, todo el oro y el platino, han sido encontrados en las minas de Rusia.

El mapa ha costado la friolera de 250.000 libras esterlinas. ¡¡6.250.000 francos!!

Rusia tiene la especialidad de los mapas artísticos de este género. Viene á ser como el *Esteban Párcel* de Europa, con incrustaciones.

Y que no se hubiese ganado pocas simpatías el amigo Nicolás repartiendo esos seis millonces entre aquellos de sus hijos espirituales que no han acabado de explicarse todavía por qué vinieron á este mundo con estómago.

Con mapas así, hasta armonioso resulta el ruido de las bombas.

### Un hallazgo

El explorador británico, Mr. Hiceman, viajando hace poco por los bosques vírgenes de la América Central, vió que huían de él y se refugiaban en una gruta, ahullando llenos de pánico, tres animales que parecían hombres, ú hombres que se asemejaban á los brutos.

Curioso y audaz, el viajero penetró en la gruta, y logró capturarlos sin gran esfuerzo y en breve los llevará á Inglaterra.

Son microcefalos; su cabeza de forma puntiaguda, tiene diez centímetros de diámetro. El mayor mide 1,20 metros y los pequeños 90 centímetros.

Se expresan por medio de alaridos y no muestran ferocidad ni malos instintos.

Además, son agradecidísimos, y á la más ligera caricia corresponden con exageradas demostraciones de contento.

### Niño prodigio

Verísimo de Maltos, Fiscal municipal de Romanso (Minas, Brasil), casado con doña Magdalena de Maltos, tiene un hijo que desde los primeros vagidos pronunció claramente los nombres de "mamá" y "papá."

La prodigiosa criatura no presenta anomalía física ninguna, pareciendo en un todo á cualquier otro niño.

Desde los tres meses de edad, Antonio, que tal es el nombre del niño, usa del language como si tuviera tres años.

Hoy, que tiene cinco meses, Antonio raciocina, delibera, habla y aprecia las cosas externas como un adolescente bastante instruido.

La casa de los padres de este prodigio se ve muy visitada por quienes quieren cerciorarse de la realidad del fenómeno ó quieren conocer de cerca á la criatura.

### Por el pueblo

Con harta frecuencia vemos denunciados por la prensa los incalificables abusos del comercio menor, en dar *gato por leopardo* á los consumidores. A lo menos en la capital se ha tomado interés en velar por la pureza de los artículos en venta.

Pero en los campos esos abusos continúan de un modo escandaloso. Esos *comerciantillos* sin conciencia, empeñados en hacerse ricos de hoy á mañana, á más de sacar el ciento por ciento en sus *calaches*, raras son las mercaderías que pasan *niñas* al consumidor. Que si ya vienen dañadas, que digan ellos dónde las compra ron.

Y para esta vigi lancia no se ne-

cesita crear un empleado especial; el mismo agente de policía ó jefe político, puede ser obligado por el ministerio del ramo á examinar dos ó tres veces por semana las mercaderías de uso diario, y esto sin condescendencias de ningún género. La salud pública es lo primero.

Fijémonos siquiera en *los vinos* que suelen expendir en las tabernas de los campos, y allí encontraremos de todo. Desde el *ron* convertido en whisky, por obra y gracia de la botella y la etiqueta, hasta el *viño de consagrar!*

Hay *mantequilla* cuyo lugar está equivocado, pues está hecha *para el cabello* y no para hacer compañía al *pan nuestro*.

Latas hay de sardinas que recuerdan muy bien cuándo comenzó *el negocio*; y así muchas cosas más.

Y todo se realiza, con perjuicio del pueblo, *macho de carga* y *moto* con *caránganos*, que sirve á todos y nadie le quiere.

Llegan nuestros campesinos con sus mujercitas ó sus novias á comprar alguna cosa. Hechas las compras, quieren obsequiarlas con alguna copa.—Vea, don Pancho, démele á *ésta* una copa del mejor viño que tenga.

Allí no hay viño, pero se le sirve de una botella rotulada *Angélica*, que á la pobre muchacha le parece *diabólico*, pues apenas lo traga, y sin darle tiempo de salir, allí mismo la hace arrojar.

Y entiéndase que el comercio menor es un minero de inventos químicos.

Aquí en los campos, ó hablen los pulperos, aquí se fabrica *agua de Florida*, que bien se puede tomar como *chispita* aperitiva, *siropes económicos*, aceites, etc.

Hay pulpería por esos campos, que si ilegal a *técnico* concienzudo dejaría los estantes como mi bolsillo, y estaría por demás *la patente*.

Esto sin contar el agua que se consume mezclada con licores nacionales, sin duda *por higiene*.

Nada, que si las autoridades están puestas para cuidar de los pueblos, maldito lo que están cuidando, si permiten que se le envenene sin piedad. Empréndase una seria campaña contra esos comerciantes, hasta que logremos hacerles conciencia.

Si nos esquilman á su gusto, que por lo menos no nos maten con puercas y malsanas mercaderías.

Entiéndase que no hablamos de esos establecimientos *serios* y *aseados* que suele haber, sino de esas pulperías y tabernas con pretensiones de surtidas y donde no hay nada que sirva.

J. GARITA G.

### IDEALES Y REALIDADES

Desde su cuarto miraba Al *Sena* un poeta pobre, A quien el oro ni el cobre En el bolsillo sobraba.

A la vista del gran río, Que tiene tantas historias Testigo de tantas glorias, Y de tanto *desvario*,

Se fué elevando, elevando Por esos mundos ideales, Y en finísimos sedales

Sus *filigranas* formando. Soñó con ricos palacios, Con esclavos y odaliscas, Con antesalas moriscas,

Guardadas por fieros *traicos*: Gondola rica en alfombras Y cojines damasquinos, Y sultanas por marinos

Le llevaba entre las sombras. Iba á tenderse y dormir Sobre un blando canapé, Mie tras sirven el café

En ricas tasas de *ofir*, Cuando entró; vaya por Dios! La criada negra *Aniceta*:

—Señorito, una peceta Para manteca y arroz!"

J. GARITA G.

### Grandes terremotos en Costa Rica

[Continuación.]

continuó un rumor sordo por debajo de la tierra por toda la ciudad, que aplicando el oído parecía q'

rios de agua corrían por entre sus banas, lo que causó gran terror en todos, y de rato en rato arrojó dicho Volcan otras porciones de bolas y piedras encendidas con mayor abundancia que anteriormente.

A las seis de la mañana de dho. día diez y nueve volbio á salir de entre la humareda otro arco como el de la tarde antecedente del mismo tamaño y compuesto de la misma materia el qual sin mudar de figura fue subiendo pr. la Region y dismuyendose hasta que totalmente se deshizo. Ese mismo día se puso en andas á nra. S<sup>a</sup> del Carmen, se le cantó su Misa Letanias y Rosario y se sacó en procesion pr. el sementerio, y al anochecer se trajo de su Hermita en procesión á nra. S<sup>a</sup> de la Soledad á dha. Sta. Iglesia. En la noche del día diez y nueve hasta la mañana del día veinte se

(Literal)

[Continuará]

### De Alajuela

**Matrimonios.**—El jueves pasado contrajo matrimonio nuestro apreciable amigo don Maurilio Alfaro con la Srita. Auristela Morera, y el sábado don Julio Argüello, importante vecino de San Antonio, con la apreciable señorita América Bastos, de Río Segundo; todos de familias muy distinguidas de esos pueblos.

—Se nos asegura q' en breve contraerán matrimonio los apreciables jóvenes de esta culta sociedad, don Francisco Solórzano y la señorita Emelina González, y don Francisco Quesada con la señorita Juana Solórzano. Deseámosles eterna dicha y felicidades.

**Moralidad.**—Sentimos mucho que día por día vaya desapareciendo ésta y sobre todo en la juventud que se levanta. Hemos presenciado varios casos, constantemente óimos en los parques conversaciones que desagradan, y vemos la poca atención que se guarda á caballeros, señoras, señoritas y maestros. Pasa una persona de respeto por una acera, y si hay una reunión de algunos jovencitos, ni por cortesía la dan.

Como los exámenes se verifican de noche, observamos parejas de chiquillos dándose el tono de personas serias, y sobre todo representando cuadros que no son propios de su edad, lo que ellos llaman *jalando*.

En cuanto á diversiones, vemos á los jóvenes de nuestra sociedad ya en establecimientos ó billares, etc., centros que no son más que focos de corrupción, en lugar de tomar buenos libros en sus casas ó entregarse á algunas otras ocupaciones que vayan en provecho de ellos; y en caso de que no tuvieran, ahí está la Biblioteca con obras de lo mejor é instructivas. Acudid á ese centro en busca de luz y saber.

CORRESPONSAL

### De Heredia

La carestía de los víveres.

El pobre pueblo se asfige'

Hace ya algún tiempo que venimos padeciendo de este tan terrible mal; y lo peor de todo es que aquí en Costa Rica cada día se hace más incurable.

¿Y esto no tendrá solución? Muy difícil encontramos el problema, pues en este pueblo siempre tropezamos con dificultades. Hoy llegamos á los *mercados* y otros lugares de comercio; no vemos más que revendedores *lagartos*, que como fieras desean que llegue el pobre para tragárselo. ¿Qué consideración para el humilde campesino que pasa toda la semana bajo los rayos de ese sol abrasador, sudando la gota gorda!

Llega el día domingo, ó sea el que destinó Dios para descansar, y para los pobres no hay descanso, sino un rudo pensamiento, una tristeza, una desesperación, sólo al recordar que el sueldo de la semana no le alcanza para abastecer su hogar. En cambio hay muchos



# LIBRERIA

de Antonio Lehmann

Suscripciones para 1908

## REVISTAS RELIGIOSAS

Acta Sanctae Sedis	5.50
Acta Pontificia	2.50
Analecta Eclesiástica	12.00
Anales del Culto á San José y á la Sagrada Familia	2.00
Apostolado de la Prensa	1.00
Boletín Salesiano	3.00
Buen Consejo	7.00
Ciudad de Dios	11.00
Civiltá Católica	12.50
Eco Franciscano	3.75
Ephemerides Liturgicae	6.00
Etudes	16.50
Hormiga de Oro	6.00
Lectura Dominical	6.00
Lectura Popular	0.50
Lecturas Católicas de los P. P. Salesianos	2.00
Mensajero del Corazón de Jesús	3.0
Misiones Católicas	4.00
Monte Carmelo	4.50
Pélerin	5.00
Perpetuo Socorro	3.00
Razón y Fe	8.00
Revista Popular, de Sardá y Salvany	4.50
Revue Biblique	8.00
Revue d'Apologétique	6.75
Revue des Sciences Ecclésiastiques	8.00
Rosario, El Santísimo	3.50
Vox Urbis	4.00

desconsiderados, como ciertos que la gozan. . . . que éstos no tratan nada más que de oprimir al pobre que ya no puede con tantas calamidades. Estos fulanos más bien desean más y más leyes para acabar de humillarnos.

Es preciso que recordemos que hay un Dios bueno que hace justicia y vela en todos los momentos de la vida del hombre. Nosotros necesitamos ahora que esos que pueden se ganen al pueblo, dictando medidas bastante productivas para todos; que se adopten medidas para salvarnos de las garras de los pícaros comerciantes sin conciencia.

¡Cuánto no agradeceríamos nosotros se dieran algunos pasos en favor del triste pueblo, que ya á gritos pide misericordia y no se le concede. Ojalá que se tomen interés los grandes. . . y así vuelvan á mirar á los pequeños.

UN HEREDIANO

## De Santo Domingo de Santa Bárbara

No vamos á escribir, que no siempre ha de ser hablar, á humo de pajas; no, señor Director; escribimos con los autos á la vista.

Que este pueblo es laborioso como el que más, pueden decirlo los partes de policía, que prueban hasta la saciedad que si es cierto que nosotros no aportamos al presupuesto nacional sino una nonada en concepto de multas, en cambio le damos á la nación el contingente de nuestro trabajo, que significa moral, tranquilidad pública y por consiguiente numerario para las arcas fiscales.

Por ese lado no tenemos, pues, que agregar nada como prueba del derecho á lo que vamos á pedir, á saber, que el Supremo Gobierno nos ayude en la construcción de una casa-escuela y nos pague el maestro que venga á sembrar la semilla del saber en estos pobres hijos que vemos crecer incipientes, sin que un rayo del sol que debe alumbrar para todos venga á darles calor y vida.

Otra prueba irrefragable de nuestro derecho á lo que pedimos, es el número de alumnos con que puede contar la escuela. Los particulares sostenían hasta hace poco tiempo un establecimiento de enseñanza, al cual concurrían no menos de cuarenta alumnos, lo que quiere decir que si hay personal suficiente que nos dé derecho á la solicitud que hacemos; y eso que por lo mismo que el establecimiento era particular, no podía

aplicarse á los padres de familia la ley de enseñanza obligatoria, que aplicada ésta la concurrencia será mayor.

Esperamos ser oídos del Supremo Gobierno y esperamos que el diario de su dirección nos ayude en nuestros esfuerzos.

EL CORRESPONSAL

## Crónica de Santa María de Tarrazú

Cada día se acentúa más la noticia de que á principios del año entrante hará visita oficial á este cantón el señor Presidente de la República.

La Municipalidad que en la actualidad nos rige bajo los principios del más refinado republicanism, hará la invitación y gastos de recepción. ¡Bravo, señores municipales! así se consigue el apoyo que hoy están recibiendo los demás cantones pobres como el nuestro; adelante y habrán hecho algo. Solamente el año 1887 ha tenido Tarrazú la honra de ver viajar por su territorio al primer Magistrado de la Nación, que era entonces don Bernardo Soto.

—Casi todas las pulperías del cantón venden desautorizadamente aguardiente de la Fábrica Nacional. La Ley de Licores con todo su rigor es un mito en estos lugares. ¿Qué se ha ganado con reducir á una las ventas de licores en cada distrito si las demás siguieron este comercio sin patente?

La policía de Santa María, que nada deja que desear en el cumplimiento de su obligación, ha aprehendido en una sola pulpería tres ó cuatro contrabandos, con todo el ceremonial de ley; pero probablemente eso se ha evaporado después, porque nadie más da razón de esas informaciones. ¿Dónde está la Justicia?

CORRESPONSAL

## AVISOS ECONOMICOS

### LA SOCIEDAD

—[ANTES "LA ESTRELLA"]—  
Frente á la Alhambra

GRAN LIQUIDACION de casimires, importados directamente de las mejores fábricas de Europa, Zarazas americanas á 15 cts. la vara. Precios sin competencia

### GRAN TALLER MECANICO

Herretería, Carrocería y Fontanería  
Se reparan máquinas, Francisco Pacheco, 125 varas al sur del Aserradero de Wolf & Co.

ESTE AÑO NO HABRA FIESTAS  
He recibido un magnífico surtido

de sombreros de última novedad para señoras y niñas, que se venden en LA ESTRELLA DE LA MODA, á precios sumamente bajos. Idem, formas de toda clase, cintas, pajas finas, plumas blancas, negras y matizadas, y sobre todo una variedad de flores, al escoger. Todo muy barato.

NO OLVIDARSE de que solamente hasta el fin de este mes recibiré encargos para diciembre. Si viene Ud. tarde, este año no habrá fiestas. . . para Ud.  
Elena de Herrera.

## José Joaquín Chaverri

ABOGADO  
Despacha en Heredia



FONOGRAMAS CORTINA  
Fonógrafos, Grabafonos,  
Fonogramas para el estudio de lenguas modernas.  
Medalla en la Exposición de Buffalo, 1901  
Publicaciones Cortina. Métodos. Libros bilingües. En español, anotados en inglés. Dictionarios Cortina, etc. etc. etc.  
Agentes en Costa Rica  
FONT Y CIA.  
Sociedad Librera.—San José

## TINTORERÍA

DE JOSÉ ARISI

Esta tintorería se recomienda por los buenos materiales que emplea para teñir y también por su esmerado trabajo y cumplimiento.  
Sin ostentación ninguna se garantiza que se trabaja mejor y con más esmero que en otras tintorerías que creen ser las primeras en el ramo.

## SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA

Agente Leonardo Martínez, calle 3a. Sur, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas

## EMILIO ARTAVIA

SAN JOSÉ Y LIMON

Calzado sin rival en precio y calidad.  
Envíos á todas partes del país, sin gastos para el cliente.

# SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera (supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc.), dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 16 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo.—Correspondencia y folletos en Inglés y Español.

## A MIS PARROQUIANOS Y AL PÚBLICO EN GENERAL

Debido al gran aumento de mis negocios, á causa del favor de los consumidores, he tenido que formar una Sociedad con capitalistas de lo más honorables para dar á aquéllos todo el ensanche que necesitan.

La nueva Sociedad se llamará The Costa Rica Lumber, Farm and Contracting Co., con un capital autorizado de 500,000.00 oro americano, con el cual estamos en condiciones desde ahora de atender á las solicitudes de construcciones, que me han sido hechas anteriormente por varias personas.

Desde que emprendí los negocios de maderas y construcciones, he llevado á feliz término las de 45 edificios, los cuales, á la par que los dueños de ellos, me servirán como recomendación, tanto en lo que se refiere á la clase de trabajos ejecutados como en lo respectivo al precio equitativo que he cobrado siempre como norma de mi negocio.

Actualmente tenemos en construcción bajo contratos 11 casas y estamos en circunstancias de hacer estos trabajos y todos los que se nos presenten, á precios sin competencia, por razón de que disponemos de maquinarias suficientes en buen estado, que nos permiten ejecutarlos á precios muy cómodos.

Con motivo de que tendremos el producto completo de seis aserraderos, estamos en disposición de vender maderas de todas clases á

¡Alerta! al gran aviso!

# "LA EDUCACION"

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE

[M. V. Blanco & Cia.

Tiene el gusto de participar á sus favorecedores y al público en general que ha comprado la acreditada litografía de don Sebastián Martínez y que cuenta con el hábil grabador don Alberto Salazar C. para atender las órdenes que se le den en todo lo concerniente al ramo de litografía, como tarjetas de visita, circulares, invitaciones, membretes ó encabezamientos de cartas, cuentas, etc., etc.

No olvidarse de que está situada esta librería y litografía en los bajos de la casa de don Alejandro Aguilar, al lado del Cuartel Principal, que siempre hay depósito de las famosas plumas de fuente Parker's lucky curve que se dan á prueba por ocho días, y que constantemente se renueva el surtido.

precios bastante convenientes para el comprador.

Nuestra especialidad en este negocio consiste en cedro amargo, cedro caoba, cedro pochote cristóbal Ron Ron y cocobola, todas maderas nacionales en depósito en gran cantidad.

Además poseemos las maderas llamadas blancas, en suficiente cantidad para atender la creciente demanda de ellas.

A los contratistas y á los particulares que están construyendo por su cuenta, les daremos buen descuento si nos compraran todos los materiales que necesiten hasta terminar sus construcciones. Arturo Wolf.

## CABLEGRAMAS

Barcelona, 1.º.—Los dependientes obligaron el cierre de tiendas por medio de alborotos y rompimientos de escaparates. 14 contusos y muchos arrestos. El descarrilamiento del tren en Arenismar ocasionó contusiones á muchos viajeros y destruyó algunos carros.

Moscow, 1.º.—Muchos altos empleados recibieron á Taft. Este visitará mañana al Gobernador Hersilman y al Kremlin.

Nueva York, 2.—G. Descalsé y A. Sarmiento, estudiantes argentinos, vinieron á saludar al representante. Van de paso á Filadelfia, á presenciar la partida de "foot-ball" entre los estudiantes de Coornell y Pensilvania. En los últimos exámenes todos los estudiantes argentinos fueron aprobados. Los de Coornell son Spindola, Retana, Borguela, dos Rapelli Aguirre, Godoy, Cartín, Gallegos, Cisneros, Santillón, Delcassé y Sarmiento. Todos piensan continuamente en la patria. Page Beyan, ministro americano, después de investigar cuidadosamente la situación política del Portugal, informa que hay completa tranquilidad en dicho reino. Noticias falsas fueron dadas por los enemigos en Francia, á fin de producir desconfianza hacia la situación financiera del país y hacer subir el premio del oro.

París, 2.—Anoche cerró la exposición de automóviles. Estuvo visitadísima.

Londres, 2.—El cumpleaños de la Reina se festejó en Lonaringham. Asistieron los Reyes de Noruega. Profusión de regalos.

Norfolk, 2.—Ayer temprano salió para el Pacífico la división de los torpederos y cazatorpederos comandada por el teniente Hutchinson Cone.

San Petersburgo, 2.—Se reunieron ochocientos estudiantes de las universidades. La policía les ordenó disolverse. Se negaron. Quinientos arrestados.

Madrid, 2.—La prensa comenta la pavorosa inmigración. El catadrático Canacido ha sido electo académico. Los carlistas é integristas se negaron á firmar la proposición para suspender los debates respecto á la armada. Maura y Cierva prometieron á la comisión de periodistas aclarar las protestas á la real orden. Durante la discusión entre el diputado Morales y el vice-presidente Amirola, aquél abofetó á éste. Los diputados intervinieron. Amirola ordenó el arresto de su agresor. Falleció el poeta murciano Ricardo Mil.

Coruña, 2.—Celebrose una reunión republicana para fijar el rumo

bo y desligarse de la solidaridad. Martínez de Fontella ha sido electo jefe. Algunos consejeros que no quisieron abandonar la solidaridad fueron expulsados. El movimiento de la sociedad de labradores es alarmante. Negáronse á pagar los impuestos que grava la mayoría de tierras. Fijarán rentas ó, de lo contrario, abandonarán esas tierras.

Bilbao, 2.—Llegaron los sobrevivientes del "San Salvador", que naufragó en Saint Nazaire. Perekieron 15. La Asamblea discute sobre la construcción del ferrocarril directo á Madrid. Se recibieron ofrecimientos de los ayuntamientos de Madrid, Segovia y Burgos. Los vendedores de pescado hicieron una manifestación contra la orden que prohíbe esa industria. Brillantes procesiones cívicas para descubrir la lápida en la casa donde nació Canalejas. Asistieron ayuntamientos, comisiones, 12 mil soldados del ejército y marina y músicos. Las calles estuvieron engalanadas. Discursos del alcalde y de otros elogiando á Canalejas.

Gijón, 2.—Reconcentración de civiles. Gran agitación contra el proyecto de ferrocarril estratégico.

Tánger, 2.—Lalla Maghnia Marabon Bouthrick proclamó la guerra santa. Su emisarios activan la propaganda en las tribus de la frontera. Les dicen que los franceses están desvalidos, como todo soldado de Casablanca. 4 mil indígenas se lanzaron furiosamente sobre 400 franceses en las cercanías de Odgerond; pero á pesar de su temerario valor, fueron rechazados por una lluvia de metralla, dejando el campo sembrado de cadáveres. Pérdidas francesas: 2 muertos y 6 heridos.

París, 2.—Un oficial de marina francesa inventó una granada que al estallar produce una luz intensa y blanca durante 30 ó 40 segundos. Es probable que preste gran utilidad nocturna en la guerra como luz de exploración, sin que el enemigo conozca el lugar de su procedencia.

Valparaíso, 2.—Los acorazados americanos fueron vistos al pasar ayer en la mañana.

Londres, 2.—Se esperan algunos cambios en el Gabinete en la próxima sesión del Parlamento. Winston Churchill, de regreso del Africa del Sur, en el próximo año ocupará un puesto en el Gabinete. La comida que dió la Emperatriz Eugenia en Tabourgh, en honor de los reyes de España, es el primer festejo que ha hecho después de la guerra franco-alemana.

Londres, 2.—Cuando el Kaiser se informó de la boda de Luisa de Orleans y el infante Carlos, quiso enviar un representante oficial, pero habiendo reflexionado que esta vez haría mala impresión en Francia, resolvió enviar un representante privado, y en lugar de remitir el regalo por medio del representante, lo envió en un tranvía ordinario. Agradecido del Kaiser y temeroso de los comentarios franceses quedó el Duque de Orleans después de recibirlo, por lo cual dispuso que no fuera publicada la lista de los regalos.

## OJO

á la cuarta plana



## Cielo sin nubes

### El rebaño

Un joven pastor guardaba su rebaño en las montañas. Un día hallábase sentado sobre una roca a la sombra de un pino. Durmióse y, durante su sueño, su cabeza, caída hacia adelante, balanceábase sin cesar, ora á la derecha, ora á la izquierda. El carnero padre, que paca cerca del dormilón, creyó que su amo le desafiaba al combate y quería luchar con él, por lo que al punto se puso en disposición de contestar á la imaginaria provocación, y al efecto, hizose atrás para tomar impulso, precipitose sobre el pastor y dióle un fuerte topetazo. Al verse tan rudamente despertado del dulce sueño en que estaba sumergido, el pastor montó en cólera; levantose, cogió al carnero con las manos y lo arrojó lejos de sí. Aterrorizado el animal, quiso huir y se lanzó rodando por un precipicio. Las ovejas, cuyo número no bajaba de ciento, saltaron tras el carnero y se estrellaron miserablemente contra las rocas. A la vista de aquella hecatombe, el pastor, tirándose desesperadamente de los cabellos, exclamó:

No te fies de la cólera  
que siempre aconseja el mal;  
el que á la cólera oiga  
bien castigado saldrá.

#### II

La historia del desgraciado rebaño fué bien pronto conocida en toda la región. Un viejo pastor, tan honrado como sensato, hizo de ella una aplicación muy sabia.

Cierto día de feria, sus hijos y sus hijas querían ir á la ciudad para divertirse y danzar, pero el padre les dijo:

—Eso no os conviene, porque en reuniones de esa especie no todo se desliza con el mayor orden. Hasta el presente he procurado apartaros del mal y de la corrupción del mundo, y allí podríais fácilmente dejaros arrastrar en vuestro daño.

—Pero — respondieron los jóvenes, — también van otros.

—Sí — replicó el padre, — otros muchos han ido y han dejado allí su reposo y su salud, su reputación y su inocencia. ¡Es ello motivo para imitarlos! Guardaos de hacer como las ovejas. Bien lo sabéis; si una salta á un precipicio, todas las demás la siguen. Por eso las tratáis de animales estúpidos. El hombre que corre á lanzarse á un abismo por que otros lo hacen, no es más razonable que esos animales; es un verdadero borrego.

Medita este consejo tan honrado: no imites la conducta del malvado, y toma sólo del ejemplo ajeno lo que tenga de bueno.

### Cablegramas del Lunes

Valparaíso, 1.º—El comisionado del Gobierno informa que todavía quedan suficientes depósitos de nitrato para abastecer el progresivo consumo de todo el mundo, por lo menos durante 100 años más. El anterior informe viene á desvanecer los temores originados por las recientes publicaciones respecto al porvenir de la cosecha de trigo.

Buenos Aires, 1.º—Anoche se reunieron los delegados de varias organizaciones de trabajo para discutir sobre la huelga general, á fin de obligar al Gobierno á abolir la ley llamada de residencia. Acordaron hacer activa propaganda y esperar el resultado antes de la resolución definitiva. La cuestión es de grande importancia, porque la huelga perjudicaría la recolección de las cosechas.

Río Janeiro, 1.º—La primera remesa de emigrantes japoneses llegó á San Pablo. Los indios atacaron á una partida de operarios que trabajaban en la línea férrea de San Pablo á Río Grande. Tres operarios muertos. Lagali se declaró oriundo de Río Grande y asume la responsabilidad.

Montevideo, 1.º—El Presidente, el Ministro de la Guerra y otros altos empleados están satisfechos de los ensayos de las máquinas de rifles ofrecidas por el ingeniero danés.

Barcelona, 1.º—Hay gran agitación en Tarragona contra la Compañía del Ferrocarril. La viruela y el tifo atacan á centenares al norte de Ferrol.

Nueva York, 1.º—El "Evening Post" reconoce que la emisión de bonos de Tesorería es un fiasco.

Tokio, 1.º—Prepárase una recepción al Príncipe de la corona coreana, que va á educarse en el Japón. Saldrá, junto con Ito, el 15 de diciembre.

Nueva York, 1.º—Con motivo del elevado precio del papel, es probable que los diarios que valen un centavo valdrán dos á fines de diciembre. Será puesto al servicio del público el submarino á Brooklin. Cada 2 minutos, pasa un tren de 8 carros. 20 mil pasajeros por hora.

París, 1.º—Eduardo Belin, inventor de telegrafías, espera la primavera para transmitir fotografías de París á Nueva York.

Berlín, 1.º—Rumórase en el Reichstag que el Kaiser telegrafió á los caudillos del movimiento de germinación de Polonia, diciéndoles que no estaba en oposición del acuerdo de 400 millones de marcos para la compra de propiedades en la provincia Posen, para colonos alemanes. El telegrama anuncia manifestaciones revolucionarias en la provincia Posen.

San Petersburgo, 1.º—Reodicheff, en un discurso ante La Duma, dijo que la política del Gobierno en Polonia y Finlandia ha fanle avergonzarse de ser llamado ciudadano ruso. Refiriéndose al pretendido patriotismo de esta política, declaró que desde el tiempo de la autocracia moscovita nada había hecho para aliviar la condición desgraciada del pueblo, y que en vez de los primitivos derechos slavos de libertad y derechos civiles, había introducido el despotismo bisantino en las provincias prósperas.

Berlín, 1.º—En el Reichstag, Buelow se refirió á las reformas del ramo judicial y al castigo de los jóvenes delincuentes. Considera que la juventud debe reformarse según el sistema americano, que los delincuentes deben ser castigados severamente para evitar desafíos, y que Inglaterra ha logrado abolir los duelos mediante severos castigos aplicados á los calumniadores.

San Petersburgo, 1.º—Ayer La Duma discutió sobre las declaraciones de Stolypin. Los reaccionarios asaltaron á Reodicheff y á los demócratas. Mientras éste ocupaba la tribuna, intentaron echarlo abajo á causa de su enérgico discurso antigubernista. Reodicheff elogiaba á los centenares de víctimas de los consejos de guerra, y en el momento en que calificaba de verdugos á los empleados de Estado, cien reaccionarios, dirigidos por Vladimir, Phuriskevich y 2 sacerdotes, abalanzáronse sobre la tribuna gritando furiosamente. Los campanilleros desde la mesa no pudieron restablecer el orden. El Presidente abandonó su asiento declarando terminada la sesión. Con los demócratas y social-demócratas cargaron contra los reaccionarios para libertar á Reodicheff, quien, acorralado en un ángulo del aula, fué maltratado. El tumulto duró media hora. Al fin los jefes de los partidos calmaron á sus partidarios y los dividieron en los salones á fin de discutir. Stolypin y los Ministros se retiraron momentos después de empezada la lucha.

San Petersburgo, 1.º—A consecuencia del discurso de Reodicheff, Stolypin comunicó á los Ministros su determinación de batirse con aquél y dijo al Ministro de Justicia, Fecheolovitoff, y al Príncipe Vassileschoff, que se entendieran con los padrinos de Reodicheff. Se ignora la decisión de éste.

Panamá, 1.º—Más de 500 comerciantes de Colón y Panamá se reunieron á instancias de la Cámara de Comercio y nombraron un comité para que exponga las quejas ante la comisión del canal, contra el comisario del ferrocarril de Panamá.

## LA EDUCACION

SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE  
M. V. BLANCO y Cía.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc., etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parker fountain pen lucky curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic. don C. González Víquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Machado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don Juan Fernández Ferras, Pío Víquez, Alberto Brenes C., Ricardo Hernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F., José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zaragoza, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quesada, Presb.º Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Rucavado, Cardona, Aquileo Echeverría, Barrionuevo, Lisímaco Chavarría, Alfaro etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monestel, Rafael Chávez T., José y Roberto Campabadal, J. J. Vargas C, Ricardo Pinto, etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc., etc., y como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles [La Agrita de Cartago].

Hay que visitar esta Librería para hacer se de artículos buenos, bolutos y baratos.

### LIBRERIA Y PAPELERIA

DE IGLESIAS HOS.

Acaba de recibir un gran surtido de hermosos cuadros y espejos de todos tamaños. En esta casa se sirven suscripciones á las interesantes enciclopedias Espasa y Seguí, de las cuales tenemos varios cuadernos recibidos.

## UNA VERDADERA MINA

Tres negocios en uno

Por encontrarme enfermo y tener que retirarme al campo, vendo en condiciones ventajosas mi fábrica de siropes, pulpería y refresquería. Precio y condiciones en "La Constancia" Fábrica de Siropes.

RAFAEL ROJAS ALFARO

### Contratista Constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

Jorg Morales Bejarano

Dirección: San José. Avenida Central. Cuesta de Moras. Edificio de dos pisos. Números 521, 527, 531.

## LA JOSEFINA

### Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todo mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

Tip. de El Independiente.

un encanto en las solemnidades del culto; la pólvora será siempre una distracción y desorden. Y no hablo de la economía; ya en conversación me han dicho que cada uno gasta lo suyo. Señores mayordomos, ustedes no malgastan lo suyo, sino lo del pueblo.

Y el pueblo no llevará á mal que se gaste en ese ruido bárbaro y salvaje sólo lo sobrante, después de presupuestar lo de música, sermón, luces etc.

Así lo hacen ya en varios pueblos: bombetas para las vísperas, alborada y repiques; nada para la misa y procesión. Eso es ya menos bárbaro, mientras se da en tierra con esos dejos de los tiempos oscuros.

Y no crean que el Santo se ha de enojar por esa dichosa supresión.

Y llega á tanto la especie de superstición, que la tal pólvora ha de estallar precisamente al frente de la puerta. Y vayan ustedes á buscar un vidrio sano en linternillas y ventanas de nuestras iglesias!

Los juegos pirotécnicos, si el pueblo no se resuelve á privarse de ellos, poco me importa que se le dé gusto. Ya vendrán otras costumbres.

Yo sé que los pirotécnicos que lean esto pondrán los gritos en el cielo; ya lo han hecho otra vez. Pues, amigos míos, el día en que el pueblo sea un poco más culto, tendreis que buscar otro oficio.

Hace medio siglo los fabricantes de mirinaques (crinolinas) ganaban tanto como voso-

tros: hoy nadie conoce esa gala femenina de nuestras abuelas.

#### CAPÍTULO X

### LAS VELAS

Puesto que hemos entrado por el terreno de las costumbres, dejemos á Pancho Pérez estudiando en el colegio á fuerza de apuros y privaciones, y examinemos esta otra costumbre popular para apreciarla como merezca: las velas ó rezos á domicilio.

La oración es cosa muy buena, y bonísima hecha en común. Nuestros padres se reunían en las ocasiones acostumbradas, y rezaban con tanta devoción como si estuvieran en el templo. Nadie, por consiguiente, podía decir nada contra tales rezos.

Hoy no sucede lo mismo, debido al desprecio y mala crianza de nuestra juventud. No hay más que acercarse á uno de tales rezos, para juzgar que deben suprimirse.

Tres ó cuatro personas serías siguen con el rezador el venerable ejercicio del Rosario; los demás están presentes sólo con el cuerpo, observando cualquier movimiento de la concurrencia. Los que se quedan por fuera, no hacen otra cosa que reírse, hacer señas, chusquear, como dicen ellos. Esos son los rezos de nuestro pueblo.

Al mismo tiempo es de rúbrica un festín, tan costoso como insulso.

No es raro que esas velas terminen con serios disgustos, causados por el exceso de los refrescos.

¿Y qué me dicen ustedes de la algarabía de la cocina, repleta de comadres chachalacas, que hablan de cuanto saben y suponen? ¿qué de los graciosos que hacen reír hasta á la enlutada viuda?

Aquello de úgape cristiano ha degenerado en orgía más que romana.

Véase ahora cómo hacen esas velas muchos fieles que siguen las insinuaciones de sus curas: buscan tres ó más personas que confesadas por la mañana y habiendo comulgado en la misa, que, si hay cómo, se paga por el muerto, aunque sea rezada, rezan varios rosarios durante el día en el templo del lugar.

Esto nos parece muy cristiano, y sobre todo muy conforme con las exigencias del tiempo moderno, en que no se respeta ni lo más sagrado.

#### CAPÍTULO XI

### FIESTAS CÍVICAS

#### LOS TOROS DE LA MAZAMORRA

Que tenga el pueblo sus vacaciones, después de doce meses de lucha por la vida, eso es muy justo. "Me gusta que se alegre mi pueblo, siquiera tres días del año," me decía una vez un cura á quien yo creo santo. "Fíjese U. en que todo el año están en sus trabajos."